



HIROSHIMA UNIVERSITY

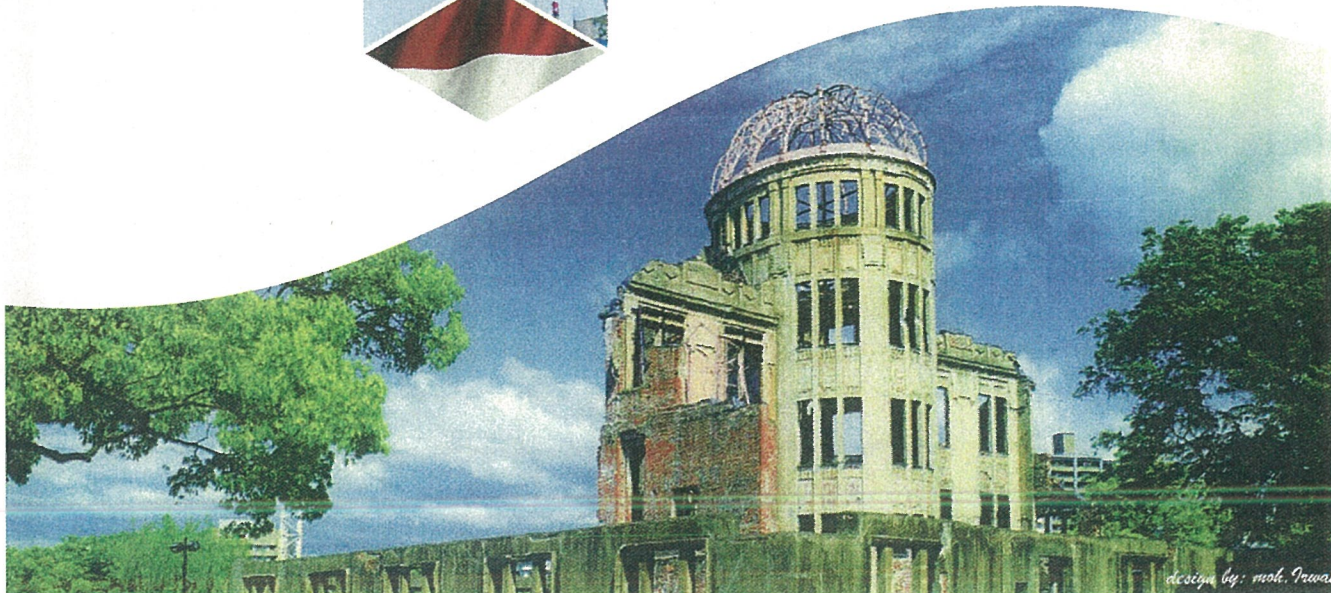
# 広島大学国際センター



## 日本語研修コース 第63期

2016年10月—2017年3月

## 2017年 成果発表会



## 目 次

日本での大切な生活…………リ・ソンフン (韓国) ……………	1
メキシコから日本…………ベガ・アントニオ (メキシコ) ……………	5
昨日、今日、そして明日…デーブ エンジェレス (フィリピン) ……………	9
私の日本でのぼうけん…………クナッサナン・シリブンヤロツ (タイ) ……………	13
私の生活 …………… ステファノ セバスティアン (インドネシア) ……	17
日本と私	
………… ティモチ レイナルド シホムビン (インドネシア) ……………	21
日本でのけいけん…………ローナ ニャコア (ケニア) ……………	25
日本でのいろいろなけいけん	
………… アルニ・ディナン・ハニファ (インドネシア) ……………	29
私の日本でのけいけん…………ザラゴザ・サラ・ラミロ (フィリピン) ……………	34
日本のせいかつ…………K.N. ゴクルクマール (インド) ……………	38
日本での日々 …………… C. ビマル・パラカス (インド) ……………	42
インドネシアから留学している私	
………… モハマド・イルワン・ファクトル・ロジ (インドネシア) ……	46
日本ごけんしゅうコース	
………… ムハンマド・イルファン・カマルディン (インドネシア) ……	52

## 日本での大切な生活

リ・ソンフン

みなさんこんにちは。私はリ・ソンフンと申します。私は文部科学省招請教員研修生として、韓国からまいりました。私が教員研修生というプログラムについて知った時から、ここに至る現在までのお話をしようと思います。

私は韓国にある国立慶北大学の大学院で勉強しています。私は専攻として教育哲学の博士課程に在籍しています。私の研究している分野は、日本教育哲学のなかの福沢諭吉と西田幾多郎という偉大な人物です。私は長く勉強をつづけるなかで、ある時、韓国語に翻訳されている本を読むことに限界を感じました。折よく、十年前に教員研修生として日本に行き、こ来たことがある先生が、このプログラムを紹介してくれました。として、出願資格に年齢制限があつたので、最初で最後の体験として挑むことになりました。

六ヶ月ぐらい一生懸命日本語の勉強をして  
いるうちに、面白いところが分かりました。  
日本語と韓国語の文章の仕組みがほぼ同じと  
いうこと、そして、日本語の漢字を見て韓国  
語で意味を理解した時、日本語での発音がだ  
いたい予想できることです。しかし、やはり  
日本語も外国語だから、漢字のよみかたは特  
にむずかしか、たです。それでも、幸いなこ  
とに一次筆記試験に合格しました。しかし、  
問題は二次面接でした。私は筆記試験を中心  
に勉強したせいで、日本語を聞いたことも喋  
ったこともありませんでした。面接日にな  
て、面接官の「何時にいら、しゃいましたか  
という質問を聞いたとたん、とても焦りまし  
た。それでも、勇気を出して「韓国語で言  
てもいいですか」と了解を求めました。する  
と、日本人面接官は微笑んで、韓国語で「예  
답입니다」とお、しゃ、たので、非常に驚き  
ましたが一方で安心しました。韓国語で面接  
を受けた人は私一人だ、たかもしれせん。

これにも関わらず、運良く合格しました。今でも面接官には感謝の気持ちを持っています。

去年十月三日、ついに広島大学に到着しました。国際交流会館という寮に入ると、いろいろな友達と付き合うようになりました。フィリピン、インドネシア、セルビア、ニュージーランド、ケニアから来た6人の友達です。私は一度も海外旅行をしたことがありませんので、世界各国の人と親しくなるのは貴重な体験でした。時々、一緒に日本の文化体験をしたり、旅行をしたりしながら、楽しく日本で生活しています。

また、私のホスト・ファミリーはとても親切な家族です。さらに良いところはま、ちゃんという息子です。実は私には六才の娘がいますが、ま、ちゃんは私の娘と同年です。ま、ちゃんと私は気が合うので、会うたびに楽しく遊びます。時々娘のことを思い出します。

私はこの学期に日本語レベル四の授業に出

ました。初めは50%さえも分かりませんでした。が、時間が経つにつれてなれて来て、80%くらい分かるようになりました。一月末から三度大学院の教育哲学のゼミに出ました。おおよそ四時間にわたる大学院生たちの発表を聞きながら、熱く議論している様子を見ました。二時間ほど過ぎると、まるで脳が止ま、たよように何も聞こえなくな、てしまいました。ま、と一生懸命頑張、て次の学期には50%以上理解できるようにになりたいです。として発表もしてみたいと思います。

最後に、このような機会を得て、私は本当に幸せな人間だと思っています。当分仕事のストレスから離れて私が勉強したい人物を自由に研究しながら、いろいろな人と交流することが出来るからです。残りの一年も大切に過ごして行きたいと思っています。お聞きくださ、てありがとうございます。

メキシコから日本

ベガ・アソトニオ

私はアソトニオです。メキシコからまのり  
ました。私の専門は電子工学です。

今日、私はこの5ヶ月間の私の日本の生活  
について少しお話したいと思います。

私はのせんに家族と外国に住んだことがあ  
りますが、二人が初めて日本では一人で住  
んでおります。このプロセスで大きなこじんで  
きなせのちょうがあつたと思います。

多くの方は、外国に一人で住むことはたの  
へんだとおもうでしょう。でも、少なくとも  
私は、楽しんで生活しております。

西条に来た時初めて思ったことは何を食べ  
たらのりのかということでした。多分アジア  
人にとってはそれほどむずかしいことではな  
でしょう。しかし、メキシコ人のふだんの食  
べ物は日本人ほどサマコウてきではありません  
人。日本の肉はちょっと高いですね。

さけまつりは私がこの西条で見た中でもっ

ともきょうみぶがりものでした。すべてのねんれいのたくさんの人々がちょっとよっぱらってりました。見ていて、おもしろかったです。

日本でのここまでの短い時間の中で私はけんきゅうしつと日本語クラスとスポーツクラブで多くの友だちができました。私はこの友だちリストをふやしたのと思います。友だちのまがザで、楽しい時間をすごせました。

私のホストファミリーはとても楽しくておもしろくてすばらしい人たちです。日本の家族の家にとまることはたいてい人きんちょうしました。初めてホストファミリーの家に行ったとき、日本語が分かりませんでしたから、「は、は」だけりました。ホームステイの家でこんなじょうきょうになっているのが自分だけではないことをねがりました。でも、私のつぎのほうも人では、私の日本語は少しじょうずになったので、ホストファミリーとちょっと日本語がはなせました。私はこ



のきか( )を私にあたえてくれたま( )母さんと父  
さんにかんしゃした( )と思います。ありが( )と  
うござ( )しました。

日本語の授業は私の人生でも、ともじゅう  
ようなかた( )の一つでした。私にと、て新し  
い物でした。しかな( )ながら、私は大学をそっ  
ぎ( )ょうしてから、2年間、勉強からはなれて  
いた( )ので、また新し( )いことを勉強しはじめる  
のはた( )いへんでした。はじめは毎日7時間も  
日本語の授業があること( )がつか( )らかった( )です。  
でも、授業は楽しくておもしろ( )かった( )です。  
エソジニアリソグ( )をせん門( )にしたりゆう( )の一  
つは文法( )がきら( )いた( )から( )でした( )が、( )いちばん  
むずかし( )かった( )のはまち( )が( )なく漢字( )でした。  
このち( )いせ( )な( )し( )ょう( )け( )い( )も( )じ( )を( )今( )は( )毎( )日( )使( )っ  
て( )いま( )す。ス( )ペ( )イ( )ソ( )語( )は( )日( )本( )語( )よ( )り( )か( )ん( )た( )ん  
で( )す。さ( )い( )し( )ょ( )は( )ひ( )ら( )か( )な( )と( )か( )た( )か( )な( )が( )読( )め  
ま( )せ( )ん( )で( )し( )た。私( )は( )少( )し( )せ( )つ( )ぼ( )う( )し( )ま( )し( )た。  
時( )間( )が( )た( )っ( )に( )っ( )て( )先( )生( )の( )ま( )が( )げ( )で( )私( )の( )日( )本  
語( )は( )じ( )ょう( )ず( )に( )な( )り( )ま( )し( )た。先( )生( )の( )に( )ん( )た( )い( )

にかんしゃします。この授業は楽しくて良かったです。

見学旅行は良い思い出です、その日は雨がふっていたので、少しぬれてしまいましたか、私たちと、さとう先生とふかみ先生は平和公園にとうちゃくしました。

宮島はきれいな場所です。たくさんしかがに住んでいたので、私は食べ物をとられそうになりました。食事をした後で、私たちは山にのぼりました。すばらしい景色だったのでたくさん写真を撮りました。

マツダミュージアムはとてもおもしろかったです。いつかこの会社で働きたいと思います。そのためにこれからがんばりたいと思います。

お時間ありがとうございました。

昨日、今日、そして明日

デーブ エンジェレス

みなさんこんにちは。私はデーブエンジェレスともうします。フィリピンからまいりました。私はけっこうしています。つまは小学校の教しです。むすめは3さいです。むすこは1さいです。日本にきてから家ぞくがとてもなつかしいです。

教しですから、フィリピンでは人前で話すことはふつうでした。でも今日はすこしきんちょうしています。「昨日、今日、そして明日」はこのスピーチのタイトルです。私はこのスピーチで私のかこ、げんざい、みらいと日本が私にあたえたえいきょうについて話したいと思います。

子どもの時アニメをよく見たものです。たとえばドラえもんやバイオマンやホルテスファイブなどを見ました。ほかには家ぞくにないしょで、こっそりはしでごはんを食べたことがあります。そしていつか日本に行くのが

ゆめでした。

日本にきてゆめがかないました。私はもんぶかがくしょうのプログラムにとてもかんしゃしています。ゆめだった新幹線にのることもできました。色々なほんばの日本料理をはしで食べました。もうこっそりはしを使うのではありません。新しいアニメを見たり、見学をしたりしました。

ここでのきょういんけんしゃうのために、日本語を勉強しなければなりません。授業はととても楽しくておもしろいです。授業は毎日朝9時半に始まって、4時半に終わりました。たいへんでしたね。りゅう学生が12人いました。色々な国からきています。日本語の勉強はむずかしいですが、先生方のおかげですこしずつわかるようになりました。ふかみ先生と中川先生とごとう先生とさとう先生といかざき先生とすぎもと先生はとてもしんせつでやさしいです。どうもありがとうごさいました。これから日本語をもっと上手に話すよ

うにがんばります。

また、私たちは時々有名で楽しいところへあちこち行きました。広島はとてもきれいでなごやかな県です。日本の文化も学んだことがあります。日本の文化はたいへんすばらしくて面白いのです。日本人もとてもやさしくて寛大な人々です。れいは私のホストファミリーです。時々ホストファミリーのお宅にお邪魔しました。日本のいろいろな料理を食べました。お正月にはおせち料理をはじめて食べました。本当においしかったです。ごちそうさまでした。川下さん、いろいろありがとうございます。

今までけいけんしたのはいいけいけんばかりなので、日本にさいごまでいられたらうれしいと思います。でもフィリピンにかえらなればなりません。フィリピンにかえったあとで、また日本にぜひもどってきたいです。家ごとくといっしょにほかの県にも行きたいです。私の子どもにここで勉強させたいです。

日本は本当にさいこうな国です。

先生、ホストファミリーのみなさん、いっしょに日本語を勉強したみなさん、いろいろとありがとうございました。いつかまたお会いしましょう。お元気で。

# 私の日本でのぼうけん

リナ ッ サナン・エリブソヤロ ッ

こんにちは、みなさん。はじめまして。私はドリームともうします。タイからまいりました。今グローバルじんぎいプログラムのしょうがくきんでべんぎょうしています。日本にくるまえに日本語をすこしべんぎょうしました。私がつてものとき、父は4年かん日本ではたらいたことがあります。父は日本の生かつのはなしをするのが好きです。毎日日本りょうりがおいしくて、でんしゃがとてもべんりだとはなしました。だから、私は日本に住みたいとおもいました。

9月23日にりょうしんととうぎょうにはじめて来ました。まず、私たちはしんかんせんではこねにふじさんを見に行きました。それから、しんかんせんでぎょうとにあそびに行きました。いろいろなところへあそびに行きました。9月29日に広島にまいりました。りょうしんはタイへかえりました。私は日本に

ひとりでのこりました。さびしいですけどた  
くさん外国人の友だちができました。

広島大学に来てはじめて外国人とべんきょ  
うしました。私が日本語をべんきょうしたク  
ラスには、りゅうがくせいガ12人いました。  
いろいろな国から来ていました。インド人が  
2人、インドネシア人が5人、メキシコ人が  
1人、フィリピン人が2人、ケニヤ人が1人  
いました。毎日じゅぎょうは9時半からはじ  
まって、4時15分に終わりました。いろいろ  
なべんきょうをしました。ヒヤリングのれん  
しゅうをしたり、ビデオを見て日本語のれん  
しゅうをしたり、リーディングのれんしゅう  
をしたり、ライティングのれんしゅうをした  
りしました。とても楽しかったです。

時々先生とどうきゅうせいといろいろなけ  
んがくに行きました。たとえば、みやじまや  
広島じょうや広島こどもふんががくかんや  
へいあこうえんなどへ行きました。みやじま  
はにぎやかできれいな島です。しかがたくさ



んいて、山とうみが見えます。山の上までロ  
-プウェイでのぼりました。けしきがとても  
きれいでした。すばらしかったです。私は国  
でこんなけしきを見たことがありませんでし  
た。

それからホストファミリーとも会いました。  
もうひとつの家ぞくができたようでした。ホ  
ストファミリーはとてもやさしくて、作って  
くれたしょくじはおいしかったです。そして、  
ホストファミリーの家には大きいねこがいま  
す。ねこのなまえは「はな」です。私は「は  
な」が好きです。かわいいからです。ホスト  
ファミリーの家では、文かや日本語や生かっ  
を速くべんきょうできるようにおもいました。日  
本語を話さなければならなかったからです。

私は広島大学のだいがくいんせいです。私  
のせん門はきかいぶつりこうがくです。毎し  
ゅう先生とせんぱいとゼミにぞなればなり  
ません。おすかしいですが、おもしろいとお  
もいます。私のけんきゅうしつはえひめでの

ゼミに車でさんかしたことがありました。楽  
しみながらかいぎにもできました。えひめ県は  
うみやはしや山などがきれいです。さらに、  
ホテルにおんせんがありました。私はおんせ  
んがいちばん好きです。気持ちがよくて、体  
にもよくて、じょうぶになりますから。ほとん  
どの日本人はおんせんにはいりたいそうです。  
もしチャンスがあったら、もういちどおんせ  
んにはいりたいとおもいます。

このスピーチを日本語けんしゅうコースの  
間にけんしゅうしておきました。私の日本語  
はいかがでしょうか。上手ですか。先生がた  
は私に日本語のスピーチを教えてくださいました。

さいごに、みなさんと先生、いろいろとあ  
りがとうございました。このコースにかんし  
やします。たくさん外国人の友だちができま  
した。まるでまほうの時間のようでした。い  
つかまたお会いしましょう。どうもありがと  
うございました。

# 私の生活

ステファノ セバスティアノ

みなさん、こんにちは。私はステファノと  
もうします。インドネシアからまいりました。  
日本へ来たとき、かんさいのくうこうに着しま  
した。そのとき日本語がまだわからないうし、  
日本にはともだちもかぞくもいなし、ほん  
とうにこわいけいけんでした。けれども広島  
へ安全に着きました。西条に着いたときうれ  
しかったです。西条はしずかな町ですから。  
しずかなところが好きです。

日本語のクラスが始まったとき、いろいろ  
な国から来た人に会いました。新しいともだ  
ちができて、ほんとうにすばらしいか、たです。  
毎日クラスのともだちといっしょに日本語を  
なりました。日本語のクラスが始まったと  
きひらがなはあまり読めません。毎日たいへ  
んでしたが、いっしょにがんばって日本語が  
すこし上手になりました。今はひらがなもか  
たかなもすこしかんじも読めます。先生方あ

りがとうございました。

日本語はホストファミリーからもなりました。ホストファミリーに会うのは最初はちょっとこわかったのです。そのときにとばはあまりわからなくて話しにくかったのです。ですが、ホストファミリーはとてもやさしいのですから、日本語で話してみました。ほとんどわかりませんが、ホストファミリーはゆくり話して、かんたんなことばを使ってくれたのでわかるようになりました。ホストファミリーから日本語をたくさんなりました。おとうさん、おかあさん、ありがとうございます。

西条は今寒いのですね。インドネシアにはきせつがふたつあります。毎日暑いきせつと毎日雨のきせつです。暑いきせつにはいつもめたい水がほしいのですが、雨のきせつにはあたたかいお茶がほしいです。気温も、いつも18℃のじょうです。ですから、日本の冬にびっくりしました。私には日本の冬はすごく寒

くて、こまりました。毎日部屋を出る前にこぶくろをしてぼうしをかぶ、こマフラーをします。こまりますね。日本の冬ありがとうございました。

今までいろいろなところへ旅行しました。日本語のクラスの人々と宮島やばんぼくドームやマツダ工場などへ旅行しました。先生とともにだちと山にのぼったことがあります。ホストファミリーとみかんがりをしたことがあります。北広島へ行ってスノーボードをしたことがあります。旅行はぜんぶ楽しかったです。

日本の生活はぜんぶおもしろいことです。ですが、私にと、こいちばんおもしろいことは食べ物です。とくにすしとさしみです。私は新年会るとき先生とけんきゅうしつとともにだちと日本りょうりのレストランへ行きました。みなさしみが好きですが私はびっくりしました。どうしてこんなものを食べるのかと思いましたが、そのあと食べてみました。さしみ

はしゅうやで食べるのがおいしいとわかりま  
した。

いじょうが私の生活です。あまりおもしろ  
くなかったかもしれませんが、私にはほんど  
うにたいせつです。先生方、やさしく日本語  
を教えてくださいありがとうございました。  
ホストファミリーのお父さん、お母さん、お  
せわになりました。ありがとうございました。  
みなさん、このスピーチを聞いてくださ、こ  
うありがとうございました。

## 日本と私

テイモチ レイナルド シホムビノ

2016年の9月のおわりに日本に来ました。

父と母と妹といっしょに日本に来て、1しゅう間旅行しました。父と妹は日本ははじめてです。母は2010年にとうきょうとふじさんに来たことがあります。妹は日本がいちばん好きです。アニメやマンガなど色々な日本の物が大好きです。それで妹はしぶやとしんじゅくに行きました。りょうしんはとうきょうでユニクロのふくを買いました。日本の方が安いからです。私たちは二日間とうきょうにいました。そして新かんせんがさょうとに行きました。父はふじさんが見たか、たのびすが、時間がありませんでした。もしもう一回チャンスがあれば、父は本当に行きたいと思うです。

りょうしんはとうきょうよりきょうとの方が好きです。おらしやまとさかのに行きました。私もさょうとが日本でいちばん好きです。

なびなら、きょうとではとても日本らしさを  
かんじたからです。それから、広島市に行き  
ました。といしょの日はホテルで休みました。  
ほかの日は、みんなひっこしを手つた、こく  
れました。その後で、家ぞくはどうきょうに  
もどりました。どんねんながらかれらは時間  
がなかり、たのびで広島市はかんこうでをません  
でした。歩いてばかりでとてもつかれたから  
です。私はもう一回、家ぞくといっしょに広  
島市とみや島に行きたいです。その時は、私  
の二人の弟もいっしょに旅行するでしよう。

10月に日本語のじゅぎょうが始まりました。  
このクラスはおもしろかったです。それから、  
この月は工学部の先生方とけんきゅうしつの  
友達がかウェルカム・パーティーをしてくれま  
した。うれしかったです。私はじゅぎょうの  
友達と見学をしました。広島じょうやげんば  
くドームやげんばくしりょうかんなどへ行き  
ました。金よう日の夜から土よう日までホス  
トファミリーの家にとまりました。うめたに



さんです。うめたにさんふさいはとこもやさしくしてしんせつです。しかし、一つ問たいたがありました。私の日本語はとこもへたでした。ところがうめたにさんふさいは日本語しか話せません。

11月には、つぎの見学がありました。私たちはみや島に行きました。そこはとこもきれいでした。ロープウェイは便利でしたが、その後でたくさん歩いて山にのぼりました。ロープウェイからうみが見えました。

12月はかたしい月でした。私はいがいたかっただです。さきょうでした。子どもの時のせんそくとかんけいがあるでしょう。タクシ一で病院に一人で行きました。レントゲンで見ると私の左のはいが小さかっただです。いしゃが私にしゅじゅつをしました。5日間病院にいました。冬休みによこはまでリアルマドリードを見てからインドネシアにかえるよていでした。ずっ、と病院にいました。

私の日本語はまだへたです。から、「ここが

「はい」としか言えません。でも、ふかみ先生と安川先生とさのう先生がこつづきを手つたってくださいました。インドネシアの友達とじゅぎょうの友達とうめたにさんふさいと先生方も見まいにきてくれました。これは私のじんせいではじめての入いんでした。

1月はうめたにさんの家までとおしょう月をいわいました。はつもうでにい、しよに行きました。この月にマツダエじょうにも行きました。これはさいごの見学でした。ちが月がすぎるのは速かったです。このちが月はとてもいいおもいでです。みなさんありがとうございます。

日本でのけいけん

ローナ ニヤコヲ

私はローナです。ケニアからまいりました。  
ケニアではきょうしです。小学校で教えこ  
います。日本では広島大学の留学生です。日本  
語をまなびました。4月からはひかくきょう  
いくを勉強します。

日本にくる前日本語の勉強をしませんでし  
た。日本にきたとき、ひとことだけ話せまし  
た。ですから、いつも「すみません」といい  
ました。今、日本語を五か月ならべています。  
かんたんな文ができます。とてもうれしいで  
す。

私は日本がほんとうに大好きです。日本人  
はずいぶんしんせつです。けしきはきれいで  
す。毎日新しいことがあります。ほんとうに  
きれいであんなです。でも、国際交流会館  
で私は自転車をぬすられました。ざんねん。  
それから日本では、色々な物が高いです。特  
に食べ物です。ラムーという安いスープがあ

って、よかったです。ケニアの友だちは、日本は車が安いと思います。しかしほんとうはちがいます。

日本人はしんごうのルールをまもります。それで、緑のしんごうの時だけ歩くことができます。国では、みんなあまりしんごうをまもりません。歩く前、といしょに右、左、右、もういちど見て、それから歩きます。また、道はすいこいます。

国にはたくさん教会があります。ケニアでは毎しゅう日曜日に教会へ行きます。けれども、日本では日曜日は休みです。どこにも行きません。部屋にいます。そうじしたり、勉強したり、ごろごろねたりします。

日本の冬はとても寒いです。雪を初めて見ました。見える所はぜんぶ白いです。雪の上を歩くのは気持がいいです。広島大学は留学生がたくさんいます。せかい中の人と会いました。今、私は国際こきな文化がわかりました。

去年、友だちといっしょに京都に行きました。きれいなもみじやたけをたくさん見ました。着物の女の人にたくさん会いました。京都はゆうめいな町ですから外国人もあそびにきます。

それから、みやじまへも行きました。見学でした。み山は歩いこのぼりませんでした。ロープウェイがあります。山の上から瀬戸内海や広島市がよく見えます。とても見晴らしのいい所です。でも、みやじまより京都の方が人が多いです。

12月にはおおくの島に行きました。たくさんうさぎがいます。初めて黒いうさぎを見ました。かわいいですね。私はうさぎとあそんだり、にんじんをわったりしました。国ではうさぎは食べ物です。肉はとても高いです。

今、日本語けんしゅうコースが終わりました。じゅぎょうは楽しかったですが文ぽうはあずかしかったです。毎日勉強しましたがすぐわすれました。初めて文を見た時に目のま

わりに星が見えました。私のかいた字はにわ  
鳥みたいです。また、日本語のたんごは長い  
です。早口ことばみたいです。だから、ゆっ  
くり読まなければなりません。たとえば「や  
りたからないでしよう」「のどじまん大会」  
などです。おもしろいことは、スワヒリ語と  
同じ音のことばがあることです。もちろんい  
みはちがいます。たとえば、「うち」はスワ  
ヒリ語では「はだか」といういみです。「き  
のう」はクニのちめいです。「じゅう」は  
スワヒリ語では「上」といういみです。ほか  
にもたくさんあります。

先生かたや同級生はとてもすばらしい人た  
ちです。このけいけんはとてもわすれがたい  
です。私のクラスメートのみなさん、手伝っ  
て下さって、ありがとうございました。

ホストファミリーのみなさん、私に日本の  
文化を紹介してくださってありがとうございました。  
先生かた、日本語を教えてください、  
どうもありがとうございました。

日本でのいろいろなけいけん

アルニ・デイン・ハニファ

ここにちは、みなさん。私はアルニともう  
します。インドネシアからまいりました。私  
の古里はバンドゥンです。この町はとてもす  
ずしくて、にぎやかです。私には兄弟がいま  
す。弟が一人、妹が二人います。私は長女で  
す。インドネシアでは長男と長女は遠い大学  
へよく行きますが、私の母は私を遠くへ行か  
せませんでした。しかし、そつぎょうご、留  
学させてくれました。私はずっと留学したい  
と思っていました。ついに、ら月ごろに、も  
んぶかがくしょうのしょう学金をもらうこと  
になりました。

9月27日に日本にまいりました。ジャカル  
タからソウルけいゆで日本へまいりました。  
私のせんもんはかいよう工学です。先生はむ  
つだひでみ先生です。とてもやさしくて、す  
ばらしい先生です。

日本語のクラスのどうきゅうせいは、みんな

なホストファミリーがいます。11月9日から  
11日まで3日間ホストファミリーの家に行き  
ました。さいしょ、私とお母さんは留学生の  
ための冬のパーティーのりょうりを作りました。  
それらのりょうりはとてもおいしくて、  
たくさんありました。パーティーはいっしょ  
にしゃしんをとって終わりました。さいごの  
日、私はお母さんにインドネシアのりょうり  
を作ってあげました。まず、私とお母さんは  
えびややさいやちくわなどを買いました。私  
は「チャプチャイ。クア」というインドネシ  
アのりょうりを作りました。お母さんとお父  
さんが「料理がからなくて、おいしい」と  
いってくださいました。よかったです。その  
日に、お母さんは私にふりそでの着物を着せ  
てくれました。日本のおひめさまのような気  
分でした。どうもありがとうございました、  
お母さん。そして、私とお母さんとお父さんとお  
まごさんのひかりちゃんは、いっしょに広  
島のしょくぶつこうえんに行きました。そこ



には、いろいろなきれいなきれいな花があります。私は、はじめに冬のさくらを見ました。「こぶくざくら」という花です。その花は白くて、きれいです。

おおみそかの日に、もういちどホストファミリーの家に行きました。ホストファミリーのかぞくみんなに会いました。おまごさんのいつきくんは、けんだまを教えてくださいました。けんだまは、はじめはおずかしかったのですが、おもしろかったです。まだおしょう月ではないのに、いっしょにばばぬきとぶくわらいゲームをしてあそびました。ばばぬきはインドネシアのあそび方と同じですが、なまえはちがいます。ゆうがた、としこしそばを食べました。とてもおいしくて、はじめてだったので、おもしろかったです。もういちど食べたいです。

みなさん、私のクラスの友だちはいろいろな国の人です。インドネシア人、インド人、タイ人、フィリピン人、かんこく人、メキシ

コ人とケニア人がいます。時々、私たちとふかみ先生はいっしょに見学に行きました。広島じょうや宮島やマツダなどにいって見学しました。また、ある時はみんなでひがえり旅行をしました。12月28日におおくの島とみはらに行きました。おおくの島ではうさぎはあまり見ることができませんでした。寒かったです。ざんねん。

つぎにじゅぎょうのことです。先生たちはやさしくて、すばらしいです。ふかみ先生は時々クラスで日本のジョークを話してくれました。見学の時、先生はしんぼうぐよくみんなを待ってくれました。ごとう先生は私たちがじゅぎょうに遅れたのに、とてもやさしかったです。すみません、先生。中川先生は日本語のどげんを話してくれました。とてもおもしろかったです。いかざき先生はクラスで会話をれんしゅうしてくれました。とてもきんちょうしましたが、おもしろかったです。いかざき先生の書く字はとてもきれいですか

ら、読むのはかたんでした。さとう先生は時々おもしろい話をしてくれました。そして、すぎもと先生はクラスで時々プレゼントをくれました。とてもおもしろくて、おいしかったです。

さいごに、先生、ホストファミリーのみなさん、クラスメートのみんな、いろいろとありがとうございました。いつかまたお会いしましょう。お元気で。

私の日本でのけいけん

サラゴザ・サラ・ラミロ

先生がた、ホストファミリー、クラスメートのみなさん、こんにちは。今日は私の日本でのけいけんについて話します。でも、さいしょは自分じしんをしょうかいします。

私はサラゴザともうします。サラとよんでください。フィリピンがらまいりました。フィリピンは日本の南にあります。国では中学校の科学の教師です。4月からいそざき先生の研究室で勉強します。

これまで6ヶ月日本にいました。日本の生活はとても面白くて楽しかったです。去年の10月3日に福岡空港に着きました。日本ははじめてなので少しきんちょうしました。博多駅から東広島駅まで新幹線にのりました。新幹線にのりたかったので、うれしかったです。でも高かったです。

西条の町はとてもしずかでのどかです。私のふるさとの町を思い出します。私が西条に

着いたのは秋でした。秋は冬ほど寒くないので好きです。そしてもみじはとてもきれいな色でした。

友だちと三段山峡を歩きました。つかれて寒かったですが、私たちは楽しかったです。けしきはうつくしかったです。とくにたきがきれいでした。京都に行ってフィリピンの友だちに会いました。私たちは嵐山と金閣寺と清水寺だけ行きました。すばらしかったです。あまり楽しくなかったです。なぜならあまりにも多くの観光客がいたからです。それに午後雨が降りました。ざんねんでした。しかしもういちど行きたいです。春に哲学の道や伏見稻荷大社などに行きたいです。

秋もきれいです。冬も楽しみにしていました。冬は寒いですが、雪であそんでホワイトクリスマスを楽しんだかったです。でも、去年の12月は雪が少しでした。かなしくなりました。1月15日にたくさん雪が降りました。友だちとあそんで雪だるまとかまくら

を作りました。2月4日にそりすべりをしました。来年の冬にスノーボードとスキーをしたいです。雪をけいけんしてうれしかったです。でも雪の時、自転車にのるのはあぶないです。

私は春を楽しみにしています。ふじのはなやさくらを見てみたいですね。子どもの時、はじめてアニメでさくらを見ました。

クラス旅行でマツダと宮島とげんばくドームと広島城に行くことができました。これらのばしょはすべてうつくしかったです。

国際交流会館の私の友人は、私のもっともなかのいい友だちです。私たちはいっしょにクリスマスとお正月をいわいました。おおくの島にも友だちと行きました。うさぎがたくさんいてかわいかったです。友だちとはじめておこのみやきを食べました。またいっしょにきょうげんを見ました。

ホストファミリーと多くのことをけいけんできました。たとえばかいてんずしですしを

食べました。びほくきゅうりょう公園で、ぶ  
しの家を見てもちの作り方を見ました。また  
三次に行っ、ていろいろワインをたぬしました。  
お母さんはすしの作り方を教えてくれました。  
はつもうでにも行きました。そしてせんとう  
に行きました。フィリピンにはせんとうがな  
いので私ははずがしかったです。しかしなれ  
たらかいてきになりました。すでに3回行き  
ました。斉藤さんふさいはとてもしんせつで  
す。いろいろありがとうございしました。

先生がた、私たちをこんきよく教えてくだ  
さってありがとうございしました。みなさん私  
の話をかまんしてきいてくださってありがとう  
うございしました。

# 日本のせいかつ

K・N・ゴクルクマール

せんせいがた、それがホストファミリー  
のみねさん、今日はきてくがさってありがと  
うございます。

わたしはゴクルクマールともうします。イ  
ンドかがまいりました。ひろしまがりがくの  
だいがくいんせいです。がいのくにくるのは  
日本がはじめてです。インドでもにほんごを  
すこしべんぎようしましたかが、ここにほ  
んごを学ぶのはそなたにおずがしくありませ  
んでした。9月29日に日本にきました。10月  
かかにほんごをべんぎようしています。じゆ  
ぎようはまいにち9じはんにはじまって4じ  
15ぶんにおわります。ぎようしつにはいろい  
ろなくにがかりゅうがくせいがかきていました。  
じゆぎようはとてもおもしろくてたのしかっ  
たです。たくさんれんしゅうをしたり、ビデ  
オをみたりしました。ごごのクラスではかん  
じとがんぽうをべんぎようしました。でも、



さいしょはかんじのかぎとりがむずかしかった  
たです。でもいまはかんたんになりました。  
わたしたちはときどききんようびにけんが  
くにいきました。ひろしまのゆうめいなとこ  
ろへいきました。へいわこうえんやみやじま  
やマツダこうじょうへいきました。このけん  
がくもたのしかったです。わたしは1がつに  
ホストファミリーのお母さんとあいました。  
お母さんがいそがしいので、いえにいったこ  
とがありません。わたしはできるだけはやく  
お母さんのいえにいったのしいじかんをす  
ごしたいとおもいます。

それから、わたしはインドのせんぱいたち  
とふく山人いったこともあります。ふく山の  
せんすいじまにいきました。とてもきれいで  
した。インドのまつりの日に、わたしたちは  
ときどきパーティーをします。パーティーで  
いろいろなインドりょうりをたべます。ほか  
にもわたしたちはしゅうまつにバドミントン  
をしたり、クリケットをしたり、ボーリング

をしたりしました。

日本のがんかはインドのがんかとはちがります。インドじんはぶた肉とぎゅう肉はあまりたべません。でも日本じんはよくたべます。日本のたべものはたかくてがらくないです。でもインドじんはがらいたべものがすきです。わたしとせんぱいたちはときどきインドりょうりをつくります。日本にきてから、せんぱいはいつもわたしたちをたくさんたすけてくれました。このばをかりてわたしたちをたすけてくれたせんぱいがたにかんしゃしたいとおもいます。インドにいるあるともたちはもかんしゃしたいとおもいます。なぜならかれがひろしまだいがくのしゅうしかていのことをおしえてくれたからです。しかし、ざんねんなことに、かれはひろしまだいがくにくることができませんでした。

でもわたしはここであたらしいともだちにあうことができませんでした。それから、この5かげのかんをわたすれがたないすてきなおもいで

にしてくれ。みなさんのしょうがいのせいこ  
うたいのつています。これがもういともが  
ちぞいましょう。

さいごにわたしはせんせい、ホストファミ  
リーのみなさん、いっしょにばんぎょうして  
みなさんにかんじやします。わたしのスピー  
チをきいてくれてありがとうございました。  
これがもうよろしくおねがひします。

日本での日々

ビマル・パラカス

私はビマル・パラカスと申します。インドからまいりました。今23さいです。またわかいです。私のせんもんはきかいシステム工学です。9月29日に日本に来ました。それまでがいこくへ行ったことがありませんでした。インドからがいこく、つまり日本にはじめて来ました。インドで日本語を少し勉強しました。でも日本に来た日に日本語ではたすことができませんでした。私とインドの友だちのゴクルさんは、11しよに日本へ来ました。くうこうから大学まで大学のバスで来ました。私たちの大学のインドのせんぱいが大学にむかえに来てくれるやうそくをしてくれました。私とゴクルさんはせんぱりがくるのを大学でまっています。でも、30分ぐらいたってせんぱいは来なかったの、私たちはこわくなりました。ここではほかにも来もしらねえし、けいたいでんをかけることもできな

ったからです。そこで、タクシーでせんぱいのへらに行きました。せんぱいはその日おさけをのんで車をうんてんする二とができませんでした。今は日本語でにちじょうがいおをする二とができます。でも、その時はとてもこまりました。

インドのせんぱいたちが、広島にたくさんいますから、日本でのおせいかつはもんだいありません。せんぱいたちは私をたくさんたすけてくれました。

それから、私のクラスメートたちはとてもよいひとたちです。いつもじゅぎょうはおもしろかったです。時々、クラスメートとけんかくに行きました。広島市と宮島とアツタミエーゾアムに行きました。けんかくはたのしかったです。せんせいはとてもやさしい人たちです。

私のチューターはあんどうさんといふ日本人です。あんどうさんはとてもよい人です。私をたくさんてつたってくれました。

それから、ホストファミリーについてお話し  
しします。私のホストファミリーは森本さん  
です。お母さんはおもりやりがある人です。  
お父さんは今も元気な人です。お父さんはい  
ろいろなやりようりをつくることができます。  
お父さんのりようりはおいしいです。日本で  
ホストファミリーのうちで、はじめてホーム  
ステイしました。日本人といっしょに日本の  
いえにとまるのは新しうけいけんでした。ホ  
ストファミリーとこれからもういっしょにす  
ぐことをたのしみにしています。

さて、私のりようりについてお話しします。  
私は日本でいろいろのりところに行きました。  
ふくおか県の北きゅうしゅうや、ふくやまや、  
えたじまや、おおくのじまや、みたきや、み  
くらたけやどに行きました。さとう先生とひ  
がえりりようりでみたきに行きました。おて  
らに行つて山にのぼつてアスレチックであそ  
びました。さとう先生は山にのぼることをす  
まやうで、たのしそうでした。そのりようり

うはとてもたのしかったです。それから、北  
きゆうしゆうのりよこいでイソドのせんぱい  
たちとスペースワールドというテーマパーク  
に行きました。スペースワールドでたくさん  
のりものにのりました。しんねんのおいおい  
のはたむちははじめてみました。それは私には  
ひじょうにエキサイティングでした。それから、  
つのしまにも行きました。つのしまおおはし  
はとてもながくてきれいな橋です。ふくか  
まにりるイソドのせんぱいのへかにも行きま  
した。みくらたけにも行ってみっつの山にの  
ぼりました。つかえましたが、とてもおもしろ  
かったです。

さいごに、これから日本でのせいかつを  
たのしみたいとおもいます。みなさん、あり  
がとうございました。これからよろしくお  
ねがいます。

インドネシアから留学している私  
モハマド・イルワソ。ファトクル。ロジ  
こんにちは。私はモハマド・イルワソ。フ  
アトクル。ロジともうします。イルワソと呼  
んでください。化学工学の大学院生です。10  
月3日にインドネシアから日本へまいりまし  
た。ジャカルタからひこうきでソウルけいゆ  
で広島へまいりました。インドネシアは東南  
アジアにあります。西から東までとても長い  
国ですから、3つのことなる時間があります。  
せかいでいちばん大きい島国です。17000も  
島がありますから、いろいろな文化がたくさん  
あります。言語も742しゅるいあります。  
動物もしよくぶつもいろいろです。  
インドネシアでは、バリがいちばん有名な  
ところです。でも、ほかに山や海などきれい  
な場所がたくさんあります。いちばん高い山  
は「ジャヤウイジャヤ」です。4884メートル  
ぐらいです。けしきはとてもきれいです。イ  
ンドネシア料理もおいしいです。CNNによ



ると、せかいで「レンドン」というインドネ  
シアの料理がいちばんおいしい食べ物だそう  
です。レンドンはぎゅう肉の食べ物です。レ  
ンダンを作るのには6時間ぐらいかかります。  
とてもおいしいですが、からいです。インド  
ネシア人はしんせつです。買い物も、インド  
ネシアの方が日本より安いです。いつかイン  
ドネシアに来てください。

日本の生活はとてもすばらしいです。毎日  
大学へ行きます。月曜日から金曜日まで毎日  
日本語のじゅぎょうがあります。9時半に始  
まって、4時15分に終わります。とても忙し  
いです。私は国で高校のときに日本語を少し  
勉強しました。でも、もうわすれていました。  
今回、もういちど日本語を勉強しました。じ  
ゅぎょう中、ぶんぼうや漢字やどっかいを勉  
強しました。毎週、しゅくだいとテストがあ  
ります。たいへんです。それから、時々広島  
市を見学しました。私たちは、げんばくしり  
ょうかんと広島じょうと宮島とマツタミュー

ジアムへ行ったことがあります。おもしろか  
たです。私は日本へ来たときは日本語がへ  
たでした。ぜんぜん話せませんでした。今は  
少しわかりますし、少し話せます。でも、な  
かなかうまくなりません。

日本では毎日自転車に乗ります。どこでも  
自転車で行きます。私は国ではバイクに乗っ  
ていました。でも、私はサイクリングが好き  
です。時々、友達といっしょにサイクリング  
をします。オーストラリアへ行ったときに、  
私と友達はサイクリングをしました。パー  
スからフリーマントルまで3時間ぐらいかか  
りました。日本でもサイクリングをしたこと  
があります。11月23日に私たちは西条から広島  
くうこうまでサイクリングしました。2時間  
ぐらいかかりました。ちゅうおうしんりん公  
園で昼ご飯を食べました。それからさんけい  
園をさんぽしました。もみじが赤くて、と  
もきれいでした。そこで、たくさん写真をと  
りました。12月31日に、私たちはもういちど

サイクリングをしました。西条から広島市まで行きました。2時間ぐらいかかりました。さいしょはげんばくしりょうかんに行きました。それから、本通りに行きました。ガネーシユという店で昼ご飯を食べました。午後3時半に広島を出ました。暗くなっ、そこから、西条に着きました。少しあぶなかったですか、とてもおもしろかったです。

私はスポーツが大好きです。スポーツなら何でも好きです。サッカーやバスケットボールやバドミントンなどが好きですが、じょうずではありません。スポーツでサッカーがいちばん好きです。日本で毎週インドネシアの留学生といっしょにスポーツをします。私たちはサッカーをしたり、バドミントンをしたりします。時々、けんきゅう室の友達の日本人と昼休みにいっしょにサッカーをします。

私の専門の学部は11月11日に野球のトーナメントをかいさいしました。これは私のはじめての野球たいけんでした。でも、国で野球

のゲームをよく見ました。セミファイナルで私のけんきゅう室のチームは1-0で勝ちました。私はこの1点をとりました。このトーナメントで、私たちはじゅんゆうしょうになりました。少しざんねんでした。でも、野球はとてもおもしろかったです。いつか、マツダスタジアムで広島東洋カープのゲームを見たいです。

私たちは10月5日にクラスではじめて会いました。それから、毎日いっしょに日本語を勉強しました。さいしょはおたがいを知りませんでした。でも、今はもう、友達です。今日はコースのさいごです。今から、私たちは専門を勉強しますから、あまり会えませんが、しかし、みなさん、私を見たら、声をかけてください。いつか私はみなさんといっしょに旅行をしたいです。ホストファミリーのおたくにもおじゃましたいです。日本人はとてもやさしいです。先生、ホストファミリーのみなさん、クラスメートのみなさん、いろいろ

とどうもありがとうございました。さいごに、  
春休みがもうすぐ来ます。みなさん楽しんで  
ください。いつかまた会いましょう。お元  
気で。

日本ごけんしゅうコース

ムハンマド・イルファン・カマルディン

みなさまこんにちは。私はムハンマド・イルファン・カマルディンと申します。イペ  
ンとよんでください。インドネシアからまい  
りました。私は広島大学の大学いんせいです。  
せんもんはがんかです。このコースで日本へ  
来るまえ、きょねんの一月から三月まで日本  
へすでに来たことがあります。そのときは私  
はけんきゅうせいでした。日本はたのしくて  
おもしろいからです、もういちどや、て来ま  
した。

今日はいいてんきですわ。でもすこしがな  
しいです。どうしてかというと、日本ごけん  
しゅうコースが"おわ、て、がなしいがらです。  
日本ごけんしゅうコースはとてもむずがしが  
たですが、おもしろかったです。いろいろ  
なべんきょうをしました。いろいろなところ  
へも行きました。

日本ごけんしゅうコースでぶんぽうがいち

ばんむずかしかったです。日本ごのぶんぽう  
とインドネシアごのぶんぽうはちがいます。  
日本のもじもべんぎょうしました。もじはひ  
らがなもかたかなもかんたんでしたが、かん  
じはとてもむずかしかったです。日本ごのけ  
んしゅうでは、どっかいとちょうかいをべん  
ぎょうしました。ちょうかいのほうがすぎで  
す。どっかいはむずかしかったです。日本ご  
には、はつあんがにていることばがたくさん  
あります。たとえば、おばさんとおばあさん  
はみじかいおととながいかとでいみがちが  
います。とてもむずかしいとおもいました。

日本ごけんしゅうコースはさいじょうであ  
ります。今私は広島市にすんでいます。コー  
スのときは毎日さいじょうに来ました。バス  
とでんしゃをつかいました。じかんは一じか  
ん十五分ぐらいがかります。かえりもじかん  
は同じでした。とてもたいへんでした。でも  
だいじょうぶでした。毎日でんしゃにのりま  
したから広島とさいじょうのあいだのえきの

父まえはぜんぶおぼえています。広島、てん  
じんがわ、むかいなだ、かいたいち、おきな  
かの、なかのひがし、せの、はちほんまつ、  
さいしょう。出口が右か左かもぜんぶおぼえ  
ています。私をでんしゃ男とよんでください。  
日本に来たときは日本ではぜんぜんわかりま  
せんでした。今はすこしわかるようになりま  
した。でもなかなかじょうずになりません。  
ときどきバスでいやでんしゃで日本人と日本  
ごではなします。日本人はやさしい人たちで  
す。わからないのに私にほほえんでくれます。  
日本ごのべんきょうで日本のぶんかもすこ  
しわかるようになりました。げんごとぶんか  
はかんれんするそうです。どっかいのじゅうぎ  
ょうはそのことをすこしおしえてくれました。  
たとえば、きょげつのためのごとばはたくさ  
んあります。きょひするときは日本人はちょ  
くせついいいません。だからたくさんごとばを  
つかいます。日本でははっきりに「いいえ」と  
ことわると、あいてをきずつけるとおもいま



す。おもしろいです。

日本ごけんしゅうコースはもうおわりま  
した。でも日本ごのべんぎょうのための六か月  
はとてもみじがいじかんです。だから私は日  
本ごをもっとべんぎょうしたいです。みなさ  
ま日本ごをべんぎょうしましょう。

さいごに私は先生たちにかんしゃしたいで  
す。先生たちはときどき、きびしくなりまし  
た。ときどきおもしろくなりました。でも先  
生たちはやさしい人たちです。もういちど、  
なかがわ先生、ふかみ先生、ごとう先生、さ  
とう先生、いざぎ先生、すぎもと先生、ど  
うもありがとうございました。ホストファミ  
リーのみなさん、クラスメートのみなさん、  
どうもありがとうございました。